

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombati Gazdaszövetség.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Félsz évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:  
BALKANYI ERNŐ címére Muraszombat küldendő.

Felöltes szerkesztő: Dr. CZIFRÁK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendévidéki Magyar Közművelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyszeri hirdetésnél 20 fill., többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyitlitter sora 50 fillér.

## A drágaság.

Az aktuális gazdasági problémák legaktuálisabbika, mely ma, ugyszólván, mindenkit élenként foglalkoztat, a drágaság kérdése. A közgazda érdekes jelenséget lát benne, a szegény aggodással nézi a jövőbe, a középosztály korlátozza igényeit, a gazdaságpolitika ellenfelek pedig fegyvert köválnak belőle a másik leküzdésére vagy meggyanúsítására, — közben pedig az árjegyzékek folyton emelkedő irányatról számolnak be.

A drágaság kérdése olyan csomó, melyet sokan akarnának megoldani s a legtöbbben még csak jobban összebogozzák. Mert a drágaság nem egy és nem két ok szüleménye, a drágaság problémája a legkomplicáltabb rejtvény, melynek megfejtéséhez mindenekelőtt — objektivitás szükséges. Az objektivitás pedig ritka erény. Nemcsak nálunk, hanem egyebütt is. Agráriusok és merkantilisták, munkások és munkaadók mind a maguk szemüvegén nézik az áremelkedés fejlődését s egyedül az ellenfélben keresik a ható okot.

Az agráriusok a közvetítő kereskedelmet okolják a drágasáért. Sok kézen fut át az áru, míg a termelőtől a fogyasztóig jut lme, a drágaság oka! Rövidítsük meg ezt az utat s nem lesz drágaság.

Az iparos már nem a kereskedőben látja a baj okát, hanem elsősorban az agrár várnok hatásában. Ez a meggyőződés különösen Németországban általános és a német statisztikusok megcáfolhatatlan mó-

don mutatják ki, hogy az iparos Németország mekkora áldozatot kénytelen hozni azért, hogy a német földbirtokos magasabb földjáraadékat huzhasson. Kimutatják, hogy egy hat tagból álló család a szabad-kereskedő Hollandiában 21 márkáért vásárolhat annyit, mint Ruhr-kerületben, Németországnak e speciálisan iparos vidéken, 28 márkáért, s hogy Enschede (Hollandiában) és Gronua (Németország) piaci árjegyzései között, dacára annak, hogy csak öt mérföldnyire vannak egymástól, a fontosabb élelmickekben nagy eltérések tapasztalhatók.

Hogy ezek az árkülönbözetek milyen fontos tényezői az olcsó termelésnek, az a körülmény igazolja legjobban, hogy számos német iparos közvetlenül a holland határ mellett létesített vállalatot s munkásainak halland területén épített lakásokat.

Franciaországban is éget a kérdés; a franciák egyik legnevesebb közgazdása, a »bourgeois« Leroy-Beaulieu Paul, vezércikkében foglalkozik a kérdéssel. Szerinte az a legfontosabb kérdés, hogy vajjon állandó avagy csupán átmeneti jelleggel állunk-e szemben s adatokkal bizonyítja, hogy a mai drágaság — legalább a legtöbb cikkben — az utolsó évek termésvizonyai-ból folyó és muló jellegű áralakulás.

Azok, akik az utolsó harminc év áralakulását teszik megfigyelésük tárgyává, többnyire megfigyelnek róla, hogy 1880-tól 1900-ig az előző évtizedekhez képest jelentékeny árcsökkenés volt észlelhető. Emile Levasseur nagyszabású ankében ta-

nulmányozta a kérdést és oda konkludál, hogy dacára annak, hogy az élelmiszerek árai 1906. óta rohamosan emelkedtek, 1908-ban mégis alacsonyabban álltak, mint 1880-ban. Az élelmiszerek árának összege 1880—1885-től 1902-ig és 1905-ig esett, majd 1905-től 1908-ig emelkedett, amit az index-számok következőkben juttatnak kifejezésre: 1880-ban 111,9, 1902-ben 99,8, 1905-ben 98 és 1908-ban 106,5.

1902-től 1908-ig 8,5 százalékkal emelkedtek, 1908-ban mégis 5,4 százalékkal alacsonyabban álltak. A drágulás főleg 1905-ben vált érezhetőbbé és az utolsó négy évben 8,5 százalékkal emelkedtek az árak.

Amíg 1908-ban a buza ára még alig emelkedett túl az utolsó 20 év árának átlagán, 1910-ben hirtelen 28,25 frankra szökött, vagyis Franciaországban ezidőszent teljesen érvényességre jut a 7 frankos garbona vám (hekterlitenként). A buza árának emelkedése a kenyér drágulását vonta maga után, amennyiben a 3306 párisi péküzlet közül 1909. augusztusában a négy fontos kenyeret 53 üzletben 85 centimesért, 1593-ban 80 cent-ért, 1709-ben pedig 75 cent-ért adták, míg 1908-ban ugyan-ezen időben csak egy pék mérte 85 cent-ért, 1434-ben 80 cent-ért, 801-ben 75 cent-ért és 734-ben 70 cent-ért ugyanazt a mennyiséget.

Leroy-Beaulieu az aggodó tömegeket azzal vigasztalja, hogy a második császárság idejében a kenyér ára szintén 80 cent. volt és hogy a hivatalos »pékpénztár«

## TÁRGYA.

## A feminizmus Magyarországon.

Irta: Jánossy Gábor.

A feminizmus fölött most már nálunk sem lehet napirende térti. Az eszme hédító erejét, terjedését nem akadályozhatják meg az ismeretes, a megunt frázisokkal, hogy tudniillik a nő nem való a közpályára, maradjon meg a természet rendelése szerint való hivatása körében, a családban, legyen anya, feleség, dajka, cseléd, rabszolga, maradjon meg régi, áldandélt szerepében, — vagy feminista-ellenes, szép költői frázissal élve: fonséges rendeltetése mellett, mert ha beleszól a közdolgokba, ha szerepel a fórumon, a hivatalokban, az állami és társadalmi életben vezető pozícióra jut, hát akkor vége a családi életnek, a nőességeknek, — a világnak.

Ezen a »magyar« frázisokon már, hála Isten túl vagyunk. A nő társadalmi, gazdasági, politikai helyzetének megváltoztatása, javítása, mostani lekötöttségéből való kiemelése az összes emberi jogoknak a nőkre való kiterjesztése olthatatlan vágy, törekvés, megtörhetetlen aspiráció gyanánt él milliók szívében s csak rövid idők kérdése, hogy ez a természetes, jogos törekvés valóra váljon.

Ha jó a nő feleségnek, hitvesnek, dajkának, cselédnek, ipari, gyári munkásnak, kereskedőnek, áldandélt állásokat betöltő hivatalnoknak, úgy alkalmas — az egyén jogait, szabadságát s tehetőségét tekintve — mindenféle állás betöltésére, tehát a politikai élet küzdelmeiben való szereplésre, részvételre is.

A konzervatívok, minden radikális reform-újítás konok ellenzői, a régi jó világ urambátyám, politikájának, a kényelmes magyar maradiságának a hívei éppen a nő tulajdonképeni hivatásának, a természet rendelése szerint való rendeltetésének a betöltése, a női erkölcs, méltóság fenntartása és biztosítása érdekében ellenzik a nőnek a választói joggal való felruházását és küzdenek konok megátalkodottsággal a feminizmus ellen.

D még nem láttam, hallottam, tapasztaltam azt, hogy ezen álláspont hívei — ma még a közvélemény tulnyomó nagy része — valamit tettek volna a nők helyzetének javítása érdekében.

Ellenkezőleg még azt is megakadályozzák a jelen állapotoknál való megelégedésük kényelmes fizikai és lelki állapotában, hogy a pártban maradját vagy özevgyességre juttot, tehát a támasz nélkül való magános nők százazerei előtt új életpályák nyiljanak meg a mostani áldandélt jelentőségű és nagyon is korlátozt pályák mellett, hogy a nő fizikai és szellemi munkájának, egyénisége, tehetsége érvényesítésének és értékesítésének meg

legyen a maga korlátlan szabad tere, mltó sikere, eredménye.

Ha jó az a nő dajkának, óvónőnek, orvosnak, tanítónőnek, igazgatónőnek, miért ne lenne alkalmas bírónak, állami, törvényhatósági, községi tisztviselőnek, lelkesnek, — mindennek.

A mindennapi élet százezernyi példát mutat arra, hogy a nő nemcsak az áldandélt munkában, de a magasabb szellemi kvalifikációt kívánó hivatásokban is megállja a maga helyét.

Attól félnek talán a feminizmus ellenzői, el-lensége, hogyha a nő szóhoz jut a zóld asztalnál, a politikában, a parlamentben, hát akkor a a férfi proletáriátus őlt majd aggasztó mérvet? Hát a nő proletáriátus nincs rettenetes módon elterjedve?

Hát csak »fonséges élethivatásu« nőnek van privilegiuma ahhoz, hogy lekötött, áldandélt helyzetében — akarata, tehetsége, munkája érvényesítésének leküzdhetetlen akadályai miatt — a fertőbe merüljön alá?

Ne féljenek az antifeministák, a nők szabadságának, a nők választói jogosultságának hazug frázisokból való ellenzői, nem diál ám össze a világ akkor, ha a nő, — mint oly szépen mondja halhatatlan Madáchunk — »szabadabb lesz, érvényre hozni mind, mi benne van, csak egy parancs kötvény le, — a szeretlet! Nem kell aggodni a miatt, hogy a nő politikai választójogának a megadása esetére többé nem köttetnek házasságok, nem szü-

# URSZULESKU PÉTER

uri és női fodrász Muraszombat.

Ajánlja magát a nagyérdemű közönség nagy becsü pártfogásába. Elvállal mindennemű hajmunkát. Kihullott hajat a legkedvezőbb áron megvásárol.

(Caisse de la Boulangerie) ezidőben épen azért létesült, hogy legalább ezt az árni-vót ne haladják túl.

Franciaországban a liszt mellett fontos a bornak „ezen” ugyszólván, általában élvezeti cikknek — oly nagyfoku drágulása, amilyen csak a filoxera pusztulásának idején volt észrevehető. Természetesen ez is csak átmeneti jelenség, mert hiszen nemrég még tultermelésről panaszkodtak a délvideki szótós-gazdák s félték, hogy a hihetetlenül alacsony árak mellett sem tudnak túl adni boraiknak.

Az egyetlen cikk, melynek drágulása, Leroy-Beaulieu szerint, nem muló, hanem állandó jellegű, a hus. Ennek oka, hogy a munkások életmódja standardja a bérek javulása következtében emelkedett, s hogy ezáltal a husfogyasztás sokkal általánosabbá vált. Egyben a vágott állatok inferiorisabb husa iránt megcsappant az érdeklődés, aminek következtében a vágás kevésbé gazdaságos és a jobbreszt megfelelően drágábbak lettek.

Ime a drágaság problémája francia megvilágításban! Lájuk tehát, hogy e baj nem speciálisan magyar, hanem nemzetközi s mindenütt egyforma erővel üti fel a fejét. Ami speciálisan magyar jelenség, az nem a drágaság, hanem a kereset hiánya, ami a drágaságot érezhetőbbé teszi. Az állam által eltartottak nagy száma erősen sínyli a drágaságot, s ugyancsak nehezen viselik el azok, akik vállalkozási hajlam és alkalom híján nem játszanak aktív részt a termelésben.

Ha az uralkodó drágaság nagyobb munkásságra ösztönöznék azokat, akik régi jövedelmükből a megváltozott viszonyok között nem tudnak megélni, ha kereső pályákra szorítanak azokat, akik ma lenézik a nem ury munkát, ha termelésünk megélénkítését eredményezné, akkor csakhamar nem vennék észre a drágaságot, sőt akkor alább lenne a rettegett baj . . .

## MúSOROS BANK BÁL.

### A muraszombati farsang sensatívája.

Már-már teljes lemondással constatáljuk, hogy az idei farsang Muraszombaton minden jelentősebb esemény nélkül fog lefolyni, amikor hirtelenl, szinte öltetszerűen a mult hétőn egy nagyszabású

bál mozgalom eszméje merült fel. Már most megállapíthatjuk hogy az eszme, megszületésének pillanatában életképesnek bizonyult.

Leányok és táncra vágyó menyecskék örvendjének! Nem halt ki még a régi híres virtus Muraszombati uryi társadalmából, csak pihent. Egy szerencsés gondolat, egy igazán sikerült ötlet életre keltette. Bizony társadalmi békkesség dolgában még mindig nem állunk úgy, ahogy ezeltű három évvel voltunk. Ez volt az oka annak, hogy minden tetsület fázott még a gondolatától is annak, hogy valamit rendezzen. Most végre akadt egy társaság, amely önmagában nem érezte semmi-féle ellentétnek a kellemetenségét, s e boldog és irigylendő állapotában kész örömmel tette magáévá egy mulatság rendezésének eszméjét, amelyet egyik kiváló tagja vetett fel.

De kezdjük az elején. Három bankiü (kettő ugyan már »ember«) a mult hétőn este csendesen beszélgetett a Casino társalgójában. Közöttük volt a kevésbé csendes, de újabban financia-kapacitással felvergődött »helyi Lánzy« vagyis Stern Hugó mérnök. Tehát négyen beszélgettek együtt. Scheibner Aladár, Petyerdy Béla bank emberek, a jól vasalt bankiü Czipott Árpád, s a már fentebb ismertetett »helyi Lánzy«: Stern Hugó. Sok mindenről folyt a szó. Beszéltek a kamatlábról, szidták egymásban a konkurenst, és végre abban állapodtak meg, hogy ez a téli világ itt a vend rónán nagyon egyhangu. Erre mely hallgatás következett. Még Stern Hugó is hallgatótt.

A néma csendet egyszerre csak Scheibner Aladár törte meg: »Nekünk bankiüknak kellene valamit rendeznünk, hisz oly tekintélyes számban vagyunk már Muraszombaton! ÉS ez a kijelentés volt a Bank bál születésének jelentőségteljes pillanata. A »követel« és »tartozik« rovatok fürge nyilvántartóinak szemében sokat mondó villandósok jelentek meg. Összenéztek és meggyeztek. Tekintve a nagy concurentiát ez a szokatlan egyetértés, ösztöne csodálkozást keltett a távolból ülökben. A bank fiúk pedig már ezalatt el is határozták, hogy a bál meglesz.

Czipott Árpád nyomban felkelt, s átment a kártyázó terembe, ahol az egyik kerek asztalnál a bankiü nesztora Pepi bácsi ült. A világ legnevesebb mulatságába volt elmerülve ötöd magával. Éppen két ást szorongatott markában, amikor Czipott Árpád diszkretn megérintette a vállát, és egy sokat mondó pillantással kérte őt, hogy egy percze jöjjön át a társalgóba.

Husszal beljebb . . . negyven a vak . . . mondta Pepi bácsi, s türelmet parancsolt nesztori

tekintetével ifjabb collegájának. Csengtek a nikkel pénzék, tellett a kassza. — »Nincs vak« — mondja Sömen Lajcsi. »Itt sincsen — dupláré a kis Geiger, s koronát mintha láttam voltám« szól ismét Pepi bácsi. »Kettőt a tetejébe« vág vissza Lajcsi. Erre Pepi megnézi a lapot, s e nem éppen szokatlan szavakkal: »Ess le a székrl« lecsapja a kártyát, s dühösen megy a türelmetlenül várakozó Czipott Árpád után.

A kibiczek eléggé szerénytelen hada, titkos kárörömmel néz, hogy Czipott Árpád milyen mászás gőzbaságokat fog kapni, a Sömen Lajcsi szerencséje miatt felbőszült Pepi bácsitól, de legnagyobb meglepetésükre a derűtség és öröm kétségtelen jeleit látták felvonulni Pepi bácsi »magas« homlokára, annak hatása alatt, hogy Czipott Árpád valamit igen behatóan kezdett magyarázni a bank fiúk nesztorának. Rövid ideig tartott a tanácskozás, de igen eredményes volt. Minden tekintetben eredményes volt, mert egyrészt Pepi bácsi készséggel hozzájárult a Bank bál tervéhez, másrészt azalatt míg ő tárgyal, a Casino agglégénye Bodnár Bandi beült helyette a nemzeti játszamába és harminczegy makkal mint első, szerencsésen kihúzott egy nagy kasszát Árvaí Henrikkel szemben.

Ekként a muraszombati pénzintézeti tisztviselők mulatságának alapjai le lettek volna rakva. Az alapítás előkészületei megtörténtek.

A közönség pedig — mely hamarosan tudomást szerzett az új alapításról — általános rokonszennel fogadta azt. Mindenki örült, hogy akadt egy olyan indifferens társaság, amelynek czégére alatt ujra össze lehet hozni — legalább egy farsangi estére — az egész uryi publikumot.

Kedden este már megvolt az első alapítói értekezlet. A bankiü teljes létszámban vonultak ki, s nagy lelkesedéssel elhatározták, hogy a bál alapításban gőz erővel részt vesznek. Megbeszéltek a közlelbi részleteket is. Mindenekelőtt megállapították, hogy a mulatságot, amelynek *MúSOROS BANK-BÁL* lesz a hivatalos neve, február 17-én tartják meg, a Dobra' szálló összes helyiségeiben. E czéla kibérelték Kemény Mór kávéházát és felkérlik a Polgári Kör elnökségét, hogy a bál estéjére helyiségét bocsássa rendelkezésre. Elhatározták továbbá — amint a mulatság neve is mutatja — hogy a táncot megelőzőleg művész színvonalon álló hangversennyel fognak a közönségnek kedveskedni. E hangverseny pontjainak megvitatása élénk érdeklődést keltett. A szereplők neveit ma még nem közölhetjük mert a felszólításokra még nem érkeztek meg a válaszok. Annyit azonban már is mondhatunk, hogy a műsor elsőrangú fővárosi és szombathelyi művészek produkcióiból fog állani.

Az alakuló értekezleten az alapítók elhatározták, hogy a négy pénzintézet elnökét megválasztják a Bank-bál elnökeivé. Ekként *gróf Baththyány Zsigmond, Kovács István, Pörköly Gyula* és *Szelezek János* lesznek a bál elnökök.

A bál bizottság titkára Czipott Árpád, pénztárosa Malacsics József, ellőnőre pedig Szerklár László lettek. A bálbizottságot maguk a pénzintézeti tisztviselők alkotják az intézeti ügyekkel együtt, akik szintén tisztviselői az intézeteknek. Ekkép a bálbizottság tagjai a következők: Benecsek Ferenc, dr. Czifrák János, Csizsek Viktor, Fliszár János, Hirschl Ferenc, Kirbsch Ferenc, Kleinrath József, Most Lajos, Nyirő Boriska, Olajos Sándor, Petyerdy Béla, dr. Pintér Miklós, Scheibner Aladár, dr. Sömen Lajos és Székely István.

Ezenkívül alakítottak egy Muraszombati egész társadalmát felölő nagy rendezőbizottságot. Ezek közül nevsórat csak lapunk legközelebbi számában hozhatjuk.

Amint pedig legelőször kellett volna megemlitenünk, a bál olyan kultur czélt fog szolgálni, amelynek elérése ma minden járásbeli embernek a

letnek gyermekek, nem lesz családi élet, éhen halnak a férfiak, — fenekestül felfordul minden.

Nem ury lesz, de a mostaninál jobban lesz.

Akkor is férjhez mennek a lányok, a nő akkor is a családi életben fogja keresni és megtalálni a maga legszebb hitvátsát, de legalább a legnehezebb hitvátsát betölő nőnek nemcsak kötelességei lesznek, hanem jogai is. Azok a magános nők pedig, akiknek nem adatik meg a házaselet, a családi élet boldogsága, vagy akik a maguk akaratából, a maguk ereje és munkája által a családi élet körén kívül kívánják elhivatásukat betölteni, nem kénytelenek a durva családunka s az alárendelt hivatali foglalkozás, vagy a prostitució között választani, hanem tehetségük kifejtésével minden állást betölhetnek, ami eddig csak a férfiak számára állt nyitva.

A feminizmus diadalától, a nőkérdés megoldásaitól várja millió lélek az állam és a társadalom nagy, égető seibeinek a meggyógyítását, a nők helyzetének javítását, a női proletáriátus mitűgállását a nők erkölcsi, gazdasági, fizikai, társadalmi érdekeinek a behatóbb, az eredményesebb ellátását, a női munka, a női méltóság fölemelését, tehát az általános emberi haladás és művelődés előbbérelét.

Majd ha a nők szavazati joghoz jutnak, akkor talán megváltozik a világ; a közlelfogás, a

közkerköles nemesebbé, ideálisabbá válik, a gyöngé kiszámányolása az erősebb által lehetetlennek válik, a brutalitás az állami és társadalmi élet egész vonalán végig szelidebb és igazságosabb fel fogásnak ad helyet.

Majd ha a nők a parlamentben szöhoz jutnak, akkor talán végre olyan törvények is kikerülnek onnan, amelyek a fehér rabzolgakereskedést, a női munkával s a nők védelmen helyzetével való — most mindennapos — visszaéléseket, uszórat kiküszöbölik, lehetelenné teszik.

ÉS hiába rázzák fejüket tekintetes urambátyáink, a mostani ugynevezett osztrárpárlament kiváltságos tagjai, hiába csufolódnak a feminizmus eszméivel, hiába teszik a nőkérdés nagy, komoly, főségsé eszméit oleszó és csak a nemesebb érzés nélkül való tömeg tetszésével találkozó vicek tárgyává, — az eszme egyre terjed, egyre hódít s ha ma még csak a kiváltságos intellektuálisok és fanatikusk kicsiny táborát tölti el a megtörhetetlen hittel, bizalommal és lelkesedéssel, holnap már milliók lelkeben kél életre s az egész magyar társadalom akaratává lesz, melynek megvalósítása elől többé kiérni nem lehet.

Mert, mint mondtuk, az egyén, tehát a nő is teljesen szabad, érvényre hozni mind, mi benne van, csak egy parancs kövön le, — a szeretet!

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

legfőbb óhajátusa: A tiszta jövedelem a középiskola czéjaira fordítatik. Ha nem volna őrés a farsang, ha nem is nélkülözök annyira már a társas összejövétel szükségét, az a körülmény, hogy a középiskola javára mulathatunk, már elég garancia a fénys sikerhez.

A közönség méltán nagy igényeket fűz ehhez a hatalmas apparatussal, és készséggel induló mulatsághoz. Megnyugtathatunk mindenkit, hogy ezek az igények teljes mértékben kielégítést is fognak nyerni. A bálbizottság vezetőségében annyi új és elmes ötle, oly sok józú farsangi trükk van felhalmozva, hogy a siker elmaradhatlan.

## H I R E K.

— Lapunk mai számához egy félív melléklet van csatolva.

— Horváth Pál tv. főbíró vasárnap Szombathelyen volt s részt vett a megyei tisztviselői által Herbst Géza alispán jubileuma tárgyában tartott értekezleten.

— Esküvő. E hó 25-én tartotta meg esküvőjét Dusbán József tókeresztúri ág. ev. kántortanító Hima Gizella, Hima Sándor alsómardai ág. ev. lelkes szép leányával. A házasságtörést hivatalos aktusa d. u. 4 órákor ment végbe Keresztury Kálmán anyakönyvvizető előtt Mártonhelyen. Tanúként szerepeltek a véleány részéről Darvas Aladár tókeresztúri ág. ev. lelkész, a menyasszony részéről Molitorisz Jenő áll. tanító. A házasság az egyház parancsa szerint Darvas Aladár adotta meg, az alsómardai ág. ev. templomban. A tókeresztúri arany szavú ifjú papja, melynyóri beszédet intézett az új házaspárhoz, gyönyörű a fiatalok, mint a nagy-számban összesereglett közönség, mely megilletődéssel hallgattak. — Azután elhangzott az eskü s az ábrándok mit két szerelmes szív már régtől fogva szőtt, valóra váltak. Asszony lett a mardai pap szép szöke leányából, s egész ember, a még neregén kis mestery Dusbán Józsefből. Meleg szeretettel gratulált mindenki az ifjú párnak, s az örömszőzőknek. Este hat órákor ebédhez ült a násznap és a díszes vendégsereg, melynek soráiban a rokonok, a jóbarátok s a környék legkitünéesebb gazdái voltak képviselve. A lakoma során számos felköszöntő hangzott el: Molitorisz Jenő, dr. Czifrák János, Darvas Aladár, Kolozsvárié Skerlák Bert, Fliszár János, Kolozsvári Ferenc, Lipics Ferenc, Keresztury Kálmán, Hima Sándor és Terplán Jenő köszöntöttek talpra esett beszédekben az új párt, az örömszőzőket, a vendégeket. Asztalbontról után táncra perdült a lakodalmas nép, s járta fokozódó jókedvvel egész reggelig.

— A templom építő bizottság ülése. Kedden délután 1 órákor a r. kath. templom építő bizottsága Pósiay Pongrácz világi és Szelepecz János egyházi elnök vezetésével ült tartást, amelyen részt vettek: Bácz János, Antauer József, Lainscsák József, Osterer Károly, Ratkol Tivadar, dr. Sömen Lajos és Takács R. István. Szelepecz János jelentette, hogy az orgona készen van. A szakértő bizottság azt átvizsgálta s némi csekély hibáktól eltekintve azt kifogástalannak találta, s a kifejezést javasolta. A bizottság el is határozta, hogy kifejezést az orgonától, de miután elégséges fedezete nincsen dr. Sömen Lajos engedelmével kölcsön veszi az általa tett alapítványt, s ezzel elégtit ki az orgona gyáros követelését. A fő oltár és 2 mellékoltár valamint a loudási szobor már készen vannak, azonban a mardányi unukák a hideg tél időben nem lévén szállíthatók, ezek csak a tavasszal fognak ide érkezni. Elhatározta továbbá a bizottság, hogy 30000 kor. berendezési költséget kivet a folyó 1912. évre, s ennek beszédesét is elrendeli, míg a másik 30000 korona kivételése és bezedése a jövő 1913-iki évre marad. Letta vasbeton czégnak a bizottság köszönetet szavazott amiért 3 havi késedelmi kamatot elengedett és nem kért semmit a faállványok tovább használatáért. A templom felszentelését illetőleg a bizottság azon óhajának adott kifejezést, hogy az júniusban történjék. Remélhetőleg addig a még hiányzó ajtók elkészülnek, s akkor mi sem áll újában annak, hogy a felszentelés megtörténhesék. A felszentelést gróf Mikos János az új püspök fogja valószínűleg eszközölni.

— Eljegyzés. Meszarics István a muraszombati építő iparosság derék és törekvő fiatal

tagja e hó 25-én tartotta eljegyzését Küzmics Vilma urleánnyal, Küzmits Mátyás a battányi nagyvendéglő tulajdonosának szép leányával.

— A sorsházás Muraszombaton. Nem az osztálysorsjáték fönyereményét, hanem az állítás kötelesek sorszáimat hoztuk ki a mult hétfőn Muraszombaton Pósiay Pongrácz elnöklésével. Résztvettek a sorsházáson az összes községi jegyzők és a községbírók. Összesen 500 állítás kötelese egyen kapott sorszámat. Az aktus után jegyzői értekezlet volt, majd nagy ebéd következett, amely kitünő hangulatban a késő éjjeli órákig tartott. Miután huzás volt, egészen természetes, hogy a cigány ny is huzta.

— A polgári kör bálja. Fényesen sikerült táncvigalmat rendezett a Polgári kör, a mult szombaton. Nagy közönség jött össze az új társadalmi alakulás meghívása folytán, mely kitünő hangulatban mulatott egész reggelig.

— Dr. Czifrák János ügyvéd ur volt szives a muraszombati önk. tüzoltó egyesületnek 10 koronát utólag beküldeni, mely összeget ezuton köszönettel nyugtázzuk egyesület nevében Malacsics József egyes. vezetőnek.

— Meghívó. Van szerencsem értesíteni, mint tisztelt vendégem, hogy helyiségben, Hidvég, Lendvanemesden lévő Schwartz-féle vendéglő helyiségben 1912. február 4-én a muraszombati polgári iskola alul javára zártkörű táncvigalmat rendezek. Kezdeté este 7 órákor.

— Csók a tárgyaló teremben. A zordon paragrafusok komor birodalmába pönteken bevonult a poézis. Büntető ügyet tárgyaltak a helybeli járásbírósnál Podleszek Iván mezővári lakos bünyét, ki ellen az volt a kemény véd, hogy a feleségét, a szép Rituper Juliót megverte mert azt a kellemes és a nőre igazán nem nehéz házastársi kötelességét nem akarta teljesíteni, mely végre is a házasságot egyik nem lép legénytelegebb része. Az ügy bíróság elé került könnyű testi sértés miatt. A tanuk sorában ivelontult az após és anyos, akiknek viselkedéséből nyilvánvaló volt, hogy a casus belli az anyós volt ebben az ügyben, aki nem szivesen látta a fiatalok szeretkezését. Kemény komolysággal tárgyalta a bíróság az ügyet, az ügyvédé villantak az igazságaikat, a míg végre egy önélelt pillanatban az ifjú férj kategorikus kijelentette, hogy bizony az ő feleségéhez se törvénynek, se bírónak, se ügyvédnek semmi köze, s hirtelen derékon fogta a menyecskét s nagy, boldog csókot nyomott piros egészségés képre. A csatlására letette a bíró a törvénykönyvet, elhallgattak az ügyvedek, s mielőtt még bárki is szóhoz jutott volna elcsatlant a második, a harmadik csók. Festői kép volt, elő a boldog fiatalok — hátul a nagy változást meg nem értő após és anyós. S amit a paragrafus, a törvény meg nem tudott oldani, egyszerűen megoldotta a naiv, egészségés csók, amelynek folytatása talán egy boldog házas élet de talán egy újabb bírósági aktus lesz, mert a házaselek csókjaiban sohse tudhatja az ember, melyik az igazi felleobadás, s melyik a mesterseges, céltudatos érzélgés!

— Előadás a Polgári Körben. Dr. Vályi Sándor vasárnap este 8 órákor tartja meg felolvasását a munkáskérdésről a Polgári Körben, melyre a vezetőség az érdeklődőket ezuton is meghívja.

— A muraszombati mozi. Dittrich Gusztáv polgármesternek ötlete fényesen bevált. A Gosztonyi-féle vendéglőben felszerelt mozi színház állandóan tett nézőtér előtt dolgozik. Hetenkint négy napon, kedden, csütörtökön, szombaton és vasárnap vannak előadások este 8 órától kezdve. A műsor mindig igen élvezetes. A mostani műsoron 5 műfilis szerepel, 2 drámai kép és 3 bohozat. A képeket gramofonon muzika kíséri.

— A muraszombati „Polgári Kör”-nek 1912. január 20-án tartott mulatságán felülírtettek: Dr. Skirlecz Mihály 18 K, dr. Sömen Lajos és dr. Vályi Sándor 10–10 K, Fürst Odón és Schwarz Izidor 8–8 K, Nemez János 6 K, dr. Geiger Arthur és Most Rudolf 5–5 K, Ekham Kálmán 4 K, dr. Czifrák János, Czipott Árpád, Döbrentey Antal, Kemény Mór, Urszulesku Péter, Varga Ferenc 3–3 K, Arvai Henrik, Bodnár András, Boros Benő, Debelák Mátyás, Fischer Lajos, Horváth László, Kirnbauer Samu, Kohn Albert, Neubauer Ferenc, Scheinber Aladár, Siftár Lajos 2–2 K, Balogh Kálmán, dr. Brandiue Sylvius, ifj. Bencse Ferenc, Czipott József, Csiszár Lajos, Fülöp Jenő, Hartmann Ferenc, Ehrensteinal Albert, Fliszár József, Hahn Gyözö, Heimer Arnold, Hirschl Lajos, Hirschl Kálmán, Hirschl Miksa, Hirschl Mór, Hoffmann

Manó, Jónás János, Karafiáth Zsigmond, Kiss György, Kovács Imre, Kozicz Fülöp, Most Lajos, Meszarics István, Novák József, Nika Lajos, Neszmélyi Dénes, Pozvek Fülöp, Rehn János, Rosenthal József, Szinicz Ferenc, Székely István, Takács R. István, Zsálk Vince 1–1 K, Kovács Jenő, Sebők János 60–60 fill., Finkelstein József, Paurits Máté 50–50 fill., Rosenberger Zsigmondné 40 fill., Braun Alajos 30 fillér. Beküldtek: Ratkol Tivadar 5 K, ifj. Kührár József, Kührár István, Pósiay Pongrácz, Vezér József 4–4 K, Török Ernő, Turk József 3–3 K, Balkányi Ernő, Deutsch Ede, Dzubán Ferenc Erdössy Barnabás, Gergorits István, Horváth Lajos, Jug József, Saruga Frigyes, Vukán Lajos, Vörös József, 2–2 K, Fliszár József, Kohn Lipót, Kohn Samu, N. N. Vajcz György, Witz Márton 1–1 K. Bevétel 329 K 90 fill. Kiadás 166 K. Maradt 163 K 90 fillér »Kör» pénztára javára, illetve a könyvtár beszerzésére.

— Tökletes, szép termőképességű szőlője csak annak lesz, aki Millettepről, Nagyöz, két szőlőszeti árnyégyeztet.

## Nyilttér.\*

1912. B. 20/3. sz.

### Ö Felsége a Király nevében!

A muraszombati kir. járásbírószág, mint büntető bíróság becsületésítés vétségével vádolt Meolicz János elleni bünygében a dr. Geiger Arthur ügyvéd mint Csiszár István főmágnávdó képviselője által emelt vád felett Muraszombaton 1912. évi január hó 22-én Batta Bertalan kir. albiró, mint itelő bíró, Gomossy István jegyzőkönyvvel és dr. Pinter Miklós ügyvéd védő részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után következőleg

ítél:

Meolicz János muraszombati születésű és lakos 48 éves, róm. kath. vallású, asztalos mester, özvegy, gyermektelen, vagyonos vádolt bünyesnek mondatik ki a Btkv. 261. §-ába ütköző becsületésítés vétségében mit az által követett el, hogy Muraszombaton 1912. évi január hó 1-én Csiszár István testi sértés okozása nélkül arczul ütötte s ezért a hivatozkotó 261. §-a alapján az ítélet jogerőre emelkedésétől számítottól 15 nap alatt végrehajtás terhe mellett felfüggetlő az 1892. évi XXVII. t.c.z. 3. §-ában jelzett czelokra fordítandó s behajthatatlanság esetén a Btkv. 538. §-a alapján egy (1) nap fogházzal helyettesítendő öt (5) korona pénzbüntetésre ítélték s fenti idő és jogkövetkezménye terhe alatt kötelezték Csiszár István főmágnávdónak 24 kor. ügyvédi képviselői költséget megfizetni s a bünyői költségeket az államkincstárnak közadók módjára behajthatólag megfizetni.

Dr. Pinter Miklós ügyvéd költségei 12 kor. állapítanak meg saját költségén szemben.

Az ítélet vádolt költségére a »Muraszombati és Vidéké»-ben közzététetni rendeltetik.

### Indokok:

A bizonyítási eljárás adataival jelesül a tárgyalás során eskü alatt kihallgatott Horváth József és Boros Benő tanuk vallomása alapján bebiztosított nyert, hogy Muraszombaton 1912. évi január 1-én Meolicz János Csiszár István testi sértés okozása nélkül arczul ütötte: miután ezen cselekmény meggyalázó jellegű Meolicz János ellen a Btk. 261. §-ába ütköző becsületésítés vétségét megállapítani, abban öt bünyesnek kimondani s az ítélet rendelkezés része értelmében büntetni kellett.

A büntetés kiszabásánál vádoltotnak eddigi büntetlen előtele, továbbá az hogy vádolt cselekményét a miatti igazgott kedély állapotában követte el, mert főmágnávdó megelőzőleg a korcsárban levő iparos segéd arczul ütötte enyhítőleg vétettet figyelembe.

A költségekben való marasztalás a bünyesség és elítéltes következményét képezi.

Az ítélet közzétételére vonatkozó intézkedés a Btkv. 277. §-án alapszik.

Muraszombati, 1912. január 22-én.

Batta Bertalan s. k.  
kir. albiró.

A kiadmány hitelül.

Sokál Rezső s. k.  
kir. íb. inrok.

\* E rovatban közzététék a szerkesztőség felőléséget nem vállal.



819.1911. végrh. sz.

**Árverési hirdetés.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. illetőleg az 1908. évi 41. tcz. 19. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. járásbírósnak 1911. évi V. 490. számú végzése következtében dr. Gottschling Károly ügyvéd által képviselt Obál Lajos radkersburgi lakos javára 70 kor. s jár. erejéig 1911. évi december 21. foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 700 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: kocsi, szekér, szecs-kametzó, s lovakból álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a muraszombati kir. járásbírósg 1911-ik évi V. 490. 2. számú végzése folytán 70 kor. tőkekövetelés, ennek 1911. évi szept. hó 2-től járó 6%-os kamatait és eddig összesen 36 kor. 83 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Vashidegköt községben végrehajtást szenvedett lakásán leendő megtartására

**1912. évi február hó 1-ik napjának**

délelőtti 11 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is le fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Muraszombat, 1912. január 22.

SZABADFY JÓZSEF,  
kir. bír. végrehajtó.

Védjegy: „Horgony“.

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

pótelek  
egy régióknak bizonyult háziázer, mely már sok év óta legjobb fájdalom- és bizonyult kőszvényre, ízületi és megfázásra...  
Figyelmeztetés: Silány hamisítványok miatt be-  
vásárlásuk óvatosságot igényelnek és csak olyan eredeti  
üvegek fogadjanak el, melyek a „Horgony“ vízjelével van-  
nak és a Richter gyógyszereszerrel ellátott dobozban van  
eszményolva. Ára üvegekben K-80, K-140 és K-2-  
és üvegszálván minden gyógyszerboltban kapható.  
Főraktár: Torók József gyógyszerésznél, Budapest.  
D. Richter gyógyszerlára az „Arany oroszlánuhoz“,  
Prágában, Elisabethstrasse 5. neu.

752.1912. végrh. sz.

**Árverési hirdetés.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. illetőleg az 1908. évi 41. tcz. 19. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a szombat-helyi kir. törvényszék és a muraszombati kir. járásbírósnak 1911. évi 1533, 1531, 1535. és Sp. II. 9. 5. számú végzése következtében dr. Erdélyi Jenő és dr. Sömen Lajos ügyvéd által képviselt Zách Gusztáv és Heimer Ignác javára 1200 kor., 800 kor., 800 kor. és 369 kor. 95 fillér s jár. erejéig 1911. évi február 20. és március 6-án foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 1513 koronára becsült következő ingóságok, u. m. padló deszka, avult ajtó, állvány gerenda, téglá stiből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a muraszombati kir. járásbírósg 1911. évi V. 84. 11. számú végzése folytán fent felsorolt tőkekövetelések és járulékaiból még hátralévő követelések és járulékaik erejéig, Muraszombat községben a foglalt tárgyak helyein leendő megtartására

**1912. évi február hó 3-ik napjának**

délelőtti 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében kész-

pénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is le fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Muraszombat, 1912. évi január 22.

SZABADFY JÓZSEF,  
kir. bír. végrehajtó.

**Körmend—Muraszombat h. é. vasut menetrendje**  
Érvényes 1911. október hó 1-től.

Indulási idő	Állomások	Érkezési idő
4:44	Körmend	6:35 11:13
5:01	Nádas	6:21 10:56
5:15	Zalaháshágy-Rimánym.	6:08 10:39
5:30	Zalapataka	5:50 10:16
5:46	Zala-öv	5:45 10:10
6:01	Pankasz	5:24 9:41
6:10	Nagyrákos	5:16 9:30
6:20	Őrszentpéter	5:07 9:20
6:45	Dávidháza-Kotormá y	4:51 8:49
6:54	Órihodos	4:36 8:31
7:03	Sal	4:28 8:21
7:17	Péterhegy-Tótkereszt.	4:17 8:07
7:26	Kerkaszabadhy	4:08 7:57
7:40	F-Lendva-Mátysdomb	3:58 7:46
7:50	Musznya-Vaslak	3:37 7:24
8:02	Dalttyánd	3:23 7:08
8:13	Muraszombat	3:10 6:53
—	Budapest keleti p. u.	2:10 6:35 7:10
—	Szombathely	7:38 12:25 10:48
—	Fehring	8:10 1:56 10:10

A fekete lénálval aláhuzott számok az éjjeli időt jelzik este 6 órától reggel 6 óráig, i betű indulást, e betű érkezést jelent.

**Magyar és Modern**

könyvtar szerzői:

Biró Lajos, Cholnoky Viktor, Lenkei Lajos, Méray-Horváth Károly.

**Kapható: Balkányi Ernő**

könyv- és papirkereskedésében Muraszombat.

**6050**

közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól gazolja, hogy a

**KAISER-féle Mell-Karamellák**  
három fenyővel

**Köhögés** rekedtség, elnyálkásodás, hurut és gőrcsős köhögés

ellen legbiztosabban használhatók.  
Csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérré

kapható Muraszombatban Most Rudolf gyógyszerlárában.

**Halotti énekeskönyv**

vend nyelven

**Templomi énekeskönyv**

magyar és vend nyelven

Ág. evangélikus hívek számára csinos fekete egész és félvászon kötésben.

Kapható Balkányi Ernő könyvkereskedésében Muraszombat.

**Néikülözhetetlen utmutató.**

Körjegyzői, ügyvédi, járásbírósgi és magán hivataloknak, községi bíráknak, vendéglősök és magánosoknak nélkülözhetetlen utmutató

**Muraszombatjárás közséégeinek****névjegyzéke**

Feltüntetve: a községek új elnevezése ABC rendben, távolság Muraszombattól oda és vissza kilométerekben, a község melyik körjegyzőséghez tartozik és annak utolsó postája, lakosainak száma. A bírósági kiküldött és végrehajtó napi díja és utazási illetménye kilométerenként.

Ára 10 fillér

Kapható: Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében Muraszombat.

52/1912. végrh. szám.

**Árverési hirdetés.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. illetőleg az 1908. évi LXI-ik tcz. 19. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. járásbírósnak 1910. évi Sp. II. 374. 3. számú végzése következtében dr. Sömen Lajos ügyvéd muraszombati lakos javára 358 K 70 f s jár. erejéig 1911 évi január 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 708 koronára becsült következő ingóságok, u. m. üszötőnő, borjú, sertés, hieds, szecs-kametzó stb-ből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a muraszombati kir. járásbírósg 1911-ik évi V. 416. számú végzése folytán 358 kor. 70 fillér tőkekövetelés és járulékaiból még hátralévő követelés járulékaik erejéig Kerkaszabadhy községben, végrehajtást szenvedett lakásán leendő megtartására

**1902. év február hó 5-ik napjának**

délelőtti 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. tcz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is, le fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. tcz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Muraszombat, 1912. január 23.

SZABADFY JÓZSEF,  
kir. bír. végrehajtó.

**Hegedührok**

(A, D, G, E,) réz hangfógo és első minőségű gyanta

kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

**Vőfélykönyv**

vend nyelven

Kapható: Balkányi Ernő

könyv- és papirkereskedésében Muraszombat,



53/1912. végreh. sz.

## Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. illetőleg az 1908. évi 41. tcz. 19. §-a értelmében ennel közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. járásbírósnak 1910. évi Sp. II. 325.3. és 1911. évi Sp. 289. számú végzése következtében dr. Ritscher Samu és dr. Czifrák János ügyvéd által képviselt Heimer Ignác muraszombati és Mosony Iván vaskováci lakosok javára 525 K és 280 kor. s jár. erejéig 1910. évi nov. 25. és 1911. okt. 11. foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás után le és felülfoglalt és 1676 koronára becsült következő ingóságok. u. m. tehén, üszötínó, ló, szecsakametsző, kézi cseplőgép, sertés, stibből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a muraszombati kir. járásbírósnak 1911. évi V. 411.7 számú végzése folytán 525 kor. és 280 kor. tőkekövetelések és járulékaikból még hátralevő követelések és járulékaik erejéig, Ottóháza községben végrehajtott szenvedett lakásán leendő megtartására

## 1912. évi február hó 3-ik napjának

délelőtti 10 órája határidőül kitézitek és ahhoz a venni szándékozók ennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsőron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Muraszombat, 1912. évi január 23.

SZABADFY JÓZSEF,  
kir. bír. végrehajtó.

## Egy jó házból

való tanonc azonnal felvétetik. Magyar és vend nyelvismeret megkivántatik. Bővebb felvilágosítást kiadóhivatalunk nyújt.

Egyedüli raktár és  
elárusításMuraszombaton,  
ASCHER B. ÉS FIA  
cégnél.

Csomagokban szállítottak á netto	50 gr.	100 gr.	250 gr.	500 gr.
	K Ft	K Ft	K Ft	K Ft
Mélange fin (Ceylon-aroma) jóízű családi keverék, erős különösen tejfel vagy tejföllel ajánlatos.	3 sz. -50	1.-	2.40	4.80
Mélange surfín (Souchong-aroma) finom aromatisus keverék; tejfel vagy tejföllel sötéten, különben aranyárgán készítendő.	2 sz. -60	1.20	2.80	5.60
Mélange extrafin (f. Ningchow-aroma) igen finom, nagyon takarékos keverék; orosz karavántéának is nevezve, ff. aroma.	1 sz. -80	1.60	3.80	7.60
Mélange superiuer (f. Orange-Pekoe-aroma) a legfinomabb fajtákból áll; csakis elsőrendű termékből.	0 sz. 1.-	2.-	4.80	9.60

## Vasvármegye leírása

Több iskola igazgató ur által az elemi II. és III. osztályába bevezetett tankönyv. Ára 20 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésben Muraszombat.

Hirdetések a kiadóhivatal címére  
küldendők.Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt  
annak szíves megújítását.

## TANTALLÁMPA.



A legjobb fémszálas izzólámpa.  
Árammegtakarítás kb. 60%  
Fehér fényel ég.  
Rázkódásoknak ellenáll.  
Egesi óráinak száma meghaladja bármely  
izzólámpát.

Minden helyzetben, tehát fölfelé állóan, fendén,  
oldalt egyformán, kifogástalanul ég.  
Olcsóbb a többi fémszálas izzólámpánál.  
Nagyobb rendeléseknél magas eredmény.

## MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK

Budapest, VI., Teréz-körut 36.